各位

公益財団法人東京観光財団 観光事業部長

中国および台湾での現地プロモーション共同参加に関するご案内

拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

平素は、当財団事業に格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、当財団はアジア地域への観光プロモーション事業において、令和元年8月下旬~11月上旬に中国および台湾での各旅行博出展と、現地旅行会社・メディアを対象とした東京観光セミナーを予定しております。

つきましては、次頁以降のプログラム詳細をご参照いただき、ぜひ旅行博への共同出展、東京 観光セミナーでのプレゼン参加、また資料参加について、ご参加をご検討ください。

敬具

1 旅行博共同出展について

中国および台湾でそれぞれ開催される旅行博において、TCVB は東京ブースを出展し、 東京全体の総合的な情報提供や誘客のためのアトラクション等を実施します。

その中で参加事業社におかれましては、ブース内で一般来場者に対して直接資料の配布や事業説明を行っていただきます。なお、ブース内のスペースは TCVB 及び他の共同出展事業者との共有となります。

(1) 中国

名称:広東国際旅游産業博覧会 2019 (以下、「CITIE 2019」という。)

日程:令和元年8月30日(金)~9月1日(日)

会場:広州·中国進出口商品交易会琶洲展館 A 区

出展面積:36 m²程度

来場実績:約500,000人以上

対象者:旅行関係事業者及び一般消費者

(2) 台湾

名称: 2019 台北國際旅展(以下、「ITF 2019」という。)

日程: 令和元年11月8日(金)~11月11日(月)

会場:台北市南港展覧館 1F・4F (日本ゾーンは 1F)

出展面積: 36 ㎡程度 来場実績: 376,773 人

対象者:旅行関係事業者及び一般消費者

2 東京観光セミナー

各旅行博の開催に合わせ、現地旅行会社、メディア計 50 名程度を招いての東京観光セミナーを開催します。旅行博共同出展事業者のうち、ご希望の方には、同セミナーでのプレゼンテーション(希望社数により 5~10 分程度)の場を設定する予定です。詳細は後日ご案内いたしますが、原則として、各現地語(以下※参照)での発表を予定しております。また、指定期日までに PPT 等で各現地語のプレゼンテーション資料をご提出いただきます。

※各現地語とは中国:中国語(簡体字)、台湾:中国語(繁体字)のことをいいます。 ※プレゼンテーション資料の翻訳は、各事業者様にてご対応ください。ご希望に応 じて、受託事業者が対応することも可能です。翻訳費用につきましては、別途、 受託事業者よりご案内させていただきます。

(1) 中国開催概要

●深圳

日程:9月2日(月)午前中~セミナー後ランチ交流会(予定)

会 場:シャングリ・ラ ホテル 深圳

●重慶

日程:9月4日(水)午前中~セミナー後ランチ交流会(予定)

会場: JWマリオットホテル 重慶

(2) 台湾(高雄) 開催概要

日程:11月6日(水)午前中~セミナー後ランチ交流会(予定)

会 場:高雄市内にて調整中

3 参加費用 (1市場あたり)

内容	参加費(税抜)	
	賛助会員	非会員
①旅行博共同出展		
※人数は通訳含め、1社2名ま	80,000 円	100,000円
で。		
②資料参加		
(旅行博での資料配布代行)	30,000 円	50,000円
※資料輸送費は含みません。		
③東京観光セミナー参加	○旅行博共同出展参加の場合:無料	○旅行博共同出展参加の場合:無料
	○資料参加の場合:	○資料参加の場合:
	上記資料参加費+10,000円	上記資料参加費+30,000円
	○セミナーのみ参加の場合:	○セミナーのみ参加の場合:
	20,000 円	40,000 円

(1) 「①旅行博共同出展」の費用について

- 参加費に含まれる内容
 - o 東京ブース (36 m²単独ブース) 内における共同出展者スペースの使用
 - 東京ブース内の共用モニターにおけるPR映像放映
 - 東京ブース内共同出展者スペース内装飾(ポスターの掲出等)
 - 通訳配置(東京ブース内共有。専属ではありません。)
 - 各市場旅行博で TCVB が実施するアンケート結果(後日展開)

※常時通訳対応が必要な場合は、受託事業者が手配することも可能です。手配 費用につきましては、別途、受託事業者よりご案内させていただきます。

○ 参加費に含まれない内容

- 日本からの航空運賃及び現地滞在中の宿泊料
- o 空港~ホテル間、旅行博会場~ホテル間等の移動費
- 資料輸送費
- 資料等の翻訳費用

- 意見交換会参加費 (任意参加)
- その他(1)に含まれない経費

(2) その他

- 各旅行博開始日前日の午後、TCVB は会場でブース設営、輸送資料の到着確認等を 行いますが、共同出展者様の参加は任意です。(旅行博初日朝からの参加も可)
- 資料参加は、原則として A4 サイズ程度までの 1 種類、数量は、各旅行博 2,000 部とします。
- 現地への資料輸送に関しては、ご希望に応じて、受託事業者が TCVB の資料と一緒にまとめて現地へ輸送することも可能です。輸送費用につきましては、別途、 受託事業者よりご案内させていただきます。

<参考:送付〆切の目安> ※下記〆切は多少前後することがあります

	船便〆切	航空便〆切
中国	_	8月2日(金)
台湾	10月15日(月)	9月30日(月)

申込みについて

別紙「中国、台湾旅行博等 参加申込書」に必要事項を記入のうえ、以下申込書送付先 まで E メールにてお申込みください。

<お申込み期間>

2019年6月28日(金)~7月10日(水)17:00(必着)

<その他>

- 旅行博東京ブースの面積は限りがございますため、共同出展は各5社/団体程度とし、 お申込み多数の場合は上記お申込み期間が切後、抽選とさせていただきます。
- o お申込み後のキャンセルは原則不可となります。
- お申込みは TCVB 賛助会員様を優先させていただきます。非会員事業者様のお申込み は参加枠に空きがあった場合のみ受け入れ可能です。予めご了承ください。
- お申込み結果の確定ご連絡は、2019年7月12日(金)頃を予定しております。

<お問い合せ先(申込書送付先ではございません)>

公益財団法人東京観光財団 観光事業部 Tel: 03-5579-2683

担当:安田、國分

<申込書送付先(各旅行博委託事業者)>

インフィニティ・コミュニケーションズ株式会社

Tel : 03-6712-6157

E-mail: tcvb@dccom.co.jp

共同出展担当:渡邉、柴田、篠谷